

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 8565:2011



Fastställt/Approved: 2011-07-14
Publicerad/Published: 2011-09-14
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 77.060

Korrosion hos metaller och legeringar – Atmosfärisk korrosionsprovning – Allmänna riktlinjer för fältförsök (ISO 8565:2011)

Metals and alloys – Atmospheric corrosion testing – General requirements (ISO 8565:2011)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-80898>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

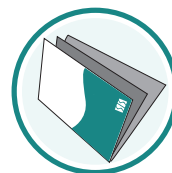
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN ISO 8565:2011 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 8565:2011.

Denna standard ersätter SS-ISO 8565, utgåva 1 och SS-EN ISO 8565, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 8565:2011 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 8565:2011.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-ISO 8565, edition 1 and SS-EN ISO 8565, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Standarden är framtagen av kommittén för Korrosion i atmosfär inklusive klassificering och provning, SIS/TK 146/AG 2665.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 8565

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2011

ICS 77.060

Supersedes EN ISO 8565:1995

English Version

Metals and alloys - Atmospheric corrosion testing - General requirements (ISO 8565:2011)

Métaux et alliages - Essais de corrosion atmosphérique - Exigences générales (ISO 8565:2011)

Metalle und Legierungen - Korrosionsversuche in der Atmosphäre - Allgemeine Anforderungen (ISO 8565:2011)

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction.....		v
1 Scope		1
2 Normative references		1
3 Requirements for test specimens		1
4 Atmospheric corrosion test sites		4
5 Test site characterization		6
6 Operating conditions		7
7 Test procedure		8
8 Test report		8
Annex A (normative) Environmental factors characterizing atmospheric exposure conditions		10
Bibliography		11

Foreword

This document (EN ISO 8565:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 156 "Corrosion of metals and alloys" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8565:1995.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8565:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 8565:2011 without any modification.

Introduction

Corrosion testing under atmospheric exposure conditions is carried out in order

- to obtain data on the corrosion resistance of metals, alloys¹⁾, metallic and other inorganic coatings in atmospheric environments,
- to evaluate the type of corrosion of particular metals, and
- to obtain data for corrosivity determination and estimation.

It involves exposure of the specimens to the action of atmospheric environments at the test sites, and periodic checking of the test specimens. It does not cover service corrosion testing.

The corrosion rate of the specified metal depends on the environment of the atmospheric corrosion test site. The relationship between corrosion rates for metals and atmospheric variables is complex. Therefore, the results of field tests cannot be used to predict service performance exactly, but do provide an approximate guidance to service performance.

1) Hereinafter referred to as “metals”.

Metals and alloys — Atmospheric corrosion testing — General requirements

1 Scope

This International Standard establishes general requirements for stationary corrosion testing of metals and metallic and other inorganic coatings under atmospheric conditions carried out in the open air or under shelters. It can also be applied for testing of complex specimens and assemblies of metallic materials.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4226, *Air quality — General aspects — Units of measurement*

ISO 8044, *Corrosion of metals and alloys — Basic terms and definitions*

ISO 8407, *Corrosion of metals and alloys — Removal of corrosion products from corrosion test specimens*

ISO 9169, *Air quality — Definition and determination of performance characteristics of an automatic measuring system*

ISO 9223, *Corrosion of metals and alloys — Corrosivity of atmospheres — Classification, determination and estimation*

ISO 9225, *Corrosion of metals and alloys — Corrosivity of atmospheres — Measurement of environmental parameters affecting corrosivity of atmospheres*

ISO 9226, *Corrosion of metals and alloys — Corrosivity of atmospheres — Determination of corrosion rate of standard specimens for the evaluation of corrosivity*

ISO 10289, *Methods for corrosion testing of metallic and other inorganic coatings on metallic substrates — Rating of test specimens and manufactured articles subjected to corrosion tests*

3 Requirements for test specimens

3.1 Types of specimen

3.1.1 Flat sheet specimens

Rectangular specimens in the form of flat sheets are the preferred type as they can be readily weighed and measured, and their simple shape facilitates attachment to test frames. A convenient specimen size is 150 mm × 100 mm. Specimens may be of different size provided that they can be accurately evaluated. The specimen thickness shall be adequate to ensure that the specimens will survive the intended test period. The

specimen thickness shall also take into account the possibility of mechanical effects and of intergranular corrosion in some materials. The most convenient thickness is 1 mm to 3 mm.

For specimens with metallic coatings, the surface area of the test specimens should be as large as possible, in any case not less than 50 cm² (5 cm × 10 cm). If the coated articles used are smaller than 50 cm² in area, specimens of the same kind may be combined to total the required minimum surface area. However, the results obtained will not necessarily be comparable with those obtained on specially prepared test specimens of the specified minimum area.

3.1.2 Irregularly shaped specimens

Other specimen shapes, such as bolts, tubes, rods, angles and even assemblies, may be tested if necessary.

The ends of tube specimens shall be sealed if only corrosion of the outside surface is of interest.

Complex specimens, such as assemblies, may contain crevices, water traps, welded joints and dissimilar metals. It is therefore important to take account of the effects of these on the corrosion resistance of the assembly. Care should also be taken to position the assembly to simulate its intended use.

3.1.3 Specimens with welded joints

Atmospheric corrosion tests on welded joints are intended to reveal any tendency for preferential corrosion in the weld zone arising from metallurgical or compositional differences between the weld metal and the parent material. The joints shall preferably be placed in the centre of the test specimen, parallel to its long side (preferred position), or perpendicular.

3.2 Specimen preparation

Because atmospheric corrosion tests may extend over many years, it is important to ensure that specimens are clearly identified and records of data are carefully kept. It is normally necessary to cut specimens from larger pieces of the metal to be tested and to carry out deburring. These operations involve the risk of surface damage to the specimens and, with some metals, may lead to significant changes in metallurgical condition (for example, work-hardening of sheared or cut edges). Surface damage can be avoided with care, whilst work-hardened edges should be removed by machining, unless the effects of this condition are being specifically evaluated. Similar damage may be caused by other operations, such as flame-cutting, sawing and grinding. When the results of the test are to be compared with service performance, it is recommended that specimens be exposed with surfaces identical or similar to those, which would apply in service. For all other purposes, a well-defined surface preparation is needed.

Surface preparation may involve a combination of a degreasing stage using organic solvents or alkaline degreasing fluids and a mechanical or chemical descaling treatment for surfaces bearing mill scale, heat-treatment scale or rust. Suitable descaling treatments for a wide range of metals are given in ISO 8407.

For metallic and other inorganic coatings, it is absolutely necessary to avoid cleaning methods which may attack the surface of specimens.

3.3 Handling

After final surface cleaning before exposure, it is important that limited handling occurs. In general, it is necessary to use clean gloves in the final handling operations.

3.4 Marking of specimens

The test specimens may be marked in such a way that no confusion during the exposure is possible. Marking shall be legible and durable over the whole period of exposure and shall be made on those areas of the test specimens that are not subjected to visual assessment and have no functional purpose.

Methods suggested for marking are different. The test specimens may be marked with appropriate numbers by stamping. For metallic coatings, the preferred method is positional notch coding before the protective coating is applied. Other marking procedures can be used, provided that the requirements of legibility and durability are met.

The area affected by marking shall be minimized. The establishment of a reliable map of specimen identity, exposure data and location on the exposure frame is recommended.

3.5 Number of specimens

The number of test specimens of each type used in a given exposure shall not be less than three for each exposure time interval.

Three specimens should suffice for simple comparative test programmes. However, for more complex programmes, more specimens will be needed, according to the statistical requirements.

3.6 Control and reference specimens

3.6.1 General

It is desirable that extra specimens be included in the test programme, in order to fulfil various requirements of control and reference.

3.6.2 Control specimens

Control specimens are replicates of exposed test specimens which are stored under non-corrosive conditions (see 3.7). They may be used to determine changes in physical and mechanical properties as a result of exposure of the specimens.

3.6.3 Reference specimens

When testing new or modified materials, specimens of the original (known) material are used for comparison purposes and exposed together with the test specimens.

3.7 Storage

During storage of the test specimens before exposure, and during storage of control specimens, care shall be taken to avoid mechanical damage and contact with other specimens. A room with a controlled temperature and a relative humidity of 65 % or less shall be used for storage purposes. Particularly sensitive specimens shall be stored in a desiccator or sealed in plastic bags with desiccant.

3.8 Specimen data records

For each series of test specimens, records of data are needed for the assessment of the corrosion effects (see Clause 8). These records may include the following:

a) in the case of uncoated metal samples:

- chemical composition,
- mass,
- shape and size,
- surface finish characteristics,
- heat treatment,